



Digitaliseret af / Digitised by

DET KONGELIGE BIBLIOTEK
THE ROYAL LIBRARY

København / Copenhagen

Title:

Letter to
Blau, Ludwig
from
Simonsen, David

Sender:

(Kopenhagen, Denmark)

Recipient: Blau, Ludwig

(Budapest, Hungary)

Resource type: text

Extent: 1 p.

Languages: de

1922-08-14

Id: dsa_bie-bra_0221.tif

Related:

Herrn Rektor, Professor L. Blau,

B u d a p e s t.

Sehr geehrter Herr Professor!

Dem Riesenwerk, das Rabbi Chajim J. Kassovsky geplant hat und zum Teil schon ausgeführt hat, eine Concordanz zum Babylonischen Talmud herzustellen, kann jeder interessierter nur den besten Erfolg wünschen. Ein Jeder, der sich wissenschaftlich von der einen oder anderen Seite mit dem Talmud beschäftigt hat, kennt die Schwierigkeiten, gesuchte Stellen suszufinden ohne dabei viel Zeit zu verlieren, und jeder von uns weiss, wie oft, selbst von den kundigsten Talmudstellen ungenau zitiert werden, weil diejenigen, die gewissermassen den Inhalt des Talmuds ganz im Kopfe gehabt hatten, sich nicht die Zeit liessen ihre Aufzeichnungen mit dem Originaltexte, der erst aufgesucht werden sollte, zu vergleichen. Durch eine gut gearbeitete Concordanz, wird dem Talmudstudium eine sehr wichtige und sehr nötige Hilfe geboten. Allerdings kommt viel darauf an, wie diese Concordanz geplant und ausgearbeitet wird. Und ich begrüsse es als sehr glücklich, dass Sie es über sich genommen haben dem Herausgeber Ihre Weissungen sowohl im allgemeinen wie im einzelnen geben zu wollen. Wenn Sie die Arbeit immer überwachen, zweifle ich nicht, dass die grossen Opfer an Zeit und Mühe, die Herr Rabbiner Kassovsky dem Werke gewidmet hat und die grossen Geldopfer, die für die Drucklegung nötig sein werden, gut verwendet sein werden.

Ihr in Hochachtung ergebener

For oplysninger om ophavsret og brugerrettigheder, se venligst www.kb.dk

For information on copyright and user rights, please consult www.kb.dk